

RISHON LE-ZION 7570663

TEL +972-3-5151600 FAX +972-3-5156651

www.flying.co.il

### Terms and Conditions

# Important Notice To Passengers:

Passenger must verify and reconfirm the final date and departure time with the Tour Operator or his representative at least 72 hours prior to the departure time indicated on this E-ticket. Check-in time at the airport is at least 3 hours before departure time. Passenger is allowed to carry only one piece of handbag on board, weighing up to 5 kg, and size not exceeding 20x50x25 cm. Baggage allowance, without over-weight charge is 20 kg. Maximum one Baggage allowance is 25 kg.

<u>Notice Of Baggage Liability Limitations:</u> Fragile and/or perishable articles and/or valuables should be packed to ensure max.protection. Accordingly, the Carrier assumes no liability for any loss, delay or damage in respect of such goods. The Carrier also assumes no liability for damage caused to luggage handles, wheels, zippers and locks, or for scratches and damage caused to baggage as a result of normal wear and tear or from overloading by volume and/or by weight. Each passenger must carefully examine the conditions of contract and notices on the next web page:

#### תנאים והגבלות

#### הודעות חשובות לנוסע:

חובה לוודא ולאשרר את תאריך ושעת ההמראה הסופיים עם המארגו או נציגו לפחות 72 שעות לפני שעת ההמראה הנקובה בכרטיס אלקטרוני זה. זמן ההתייצבות לטיסה בנמל התעופה הוא לפחות 3 שעות לפני שעת ההמראה. כל נוסע רשאי לשאת עמו רק תיק אחד למטוס במשקל .של עד 5 ק"ג ובמידות של 25\*50\*25 ס"מ. משקל הכבודה, ללא חיוב משקל יתר, הנו 20 ק"ג (ובכפוף לנהלי חברות התעופה). ובכל מקרה לא יעלה משקל של מזוודה אחת על 25 ק"ג.

# הודעות בדבר הגבלת אחריות לכבודה:

טובין שבירים ו/או ברי קלקול ו/או בעלי ערך יש לארוז בצורה מוגנת ביותר. בכל מקרה, אין המוביל אחראי לאובדן, איחור או נזק בגין טובין שכאלה כמו כן, אין המוביל אחראי לנזק שנגרם לידיות, גלגלים, רוכסנים ומנעולים של הכבודה וכן לשריטות ונזקים שנגרמים לה כתוצאה מבלאי טבעי או מהעמסת יתר בנפח ו/או במשקל. יש להתייחס אל ההודעות שלעיל כאל דגשים בלבד, על כל נוסע לעיין בקפדנות בתנאי החוזה וההודעות בדף הבא:

CHARTER FL	P	PASSENGER E-TICKET				TICKET NO:			4533353	
Origin / Destin TEL AVIV	n <b>ation</b> / TL	Issue Date / 13APR20		ISSUED ON BEHALF OF CA TUS AIRLINE					VIL AVIATION LICENCE 148	
From		То		Term.	Fligl	ht No.	Date	Time	Status	Baggage
TEL AVIV	(TLV)	HERAKLION -	· CI(HER)	3	U8	1224	14 Ap	15:50	OK	20
HERAKLION - C	f(HER)	TEL AVIV	(TLV)		LY	9999	14MAY	04:30	OK	20
Reference No. Passenger Name:				NFIRMATION: reference No.		TEL:				
AMOUYAL AARO	DN/C									



RISHON LE-ZION 7570663 TEL +972-3-5151600

FAX +972-3-5156651

www.flying.co.il

תקנון כרטיסי טיסה

## הודעה בדבר הגבלת אחריות לכבודה

יש ורשויות החוק,בשדות תשפה מסוימים, אינן מתירות לשאת מכשירים חשמליים לתא הנוסעים –חובת הנוסע לברר פרטים לפני תחילת הנסיעה. במרבית הנסיעות הבינלאומיות (לרבות קטעי פנ או נזק לכבודה מוגבלת לכ-\$9.07ל-ליב. (\$20.00 לק"ג) של כבודה רשומה ו-\$400.00 לכבודה בלתי רשומה לכל נוסע מלבד אם הוצהר מראש על ערך יותר גבוה ושולמו היטלים נוספים. בגין סוגים מסויימים של חפצים בעלי ערך, אין אפשחת להצהיר על הערך הגבוה יותר. המובילים אינם מקבלים על עצמם אחריות לטובין שבירים או מתכלים. פרטים נוספים אפשר לקבל מאת המוביל.בכל מקרה של נזק ו/או אובדן כבודה, הנוסע/ת מתבקש/ת לפנות ישירות לחברת התשפה.

# NOTICE OF BAGGAGE LIABILITY LIMITATIONS

For most international travel (including domestic portions of international journeys) liability for loss, delay, or damage to baggage is limited to approximately US 9.07S per pound (US 20.00S per kilo) for checked baggage, and US 400.00S per passenger for unchecked baggage unless a higher value is declared in advance and additional charges are paid. Excess valuation may not be declared on certain types of valuable articles. Carriers assume no liability for fragile or perishable articles. Further information may be obtained from the carrier. The passenger shall carefully examine this ticket particularly the conditions of contract.

## ADVICE TO INTERNATIONAL PASSENGERS ON LIMITATION OF LIABILITY

Passengers on a journey involving an ultimate destination or a stop in a country other then the country of origin are devised that the provisions of a treaty known as the Warsaw convention, may be applicable to the entire journey, including any portion entirely within the country of origin or destination. For such passengers on a journey to, from or with an agreed stopping place in the United States of America, the convention and special contracts of carriage embodied in applicable tariffs provide that the liability of certain carriers parties to such special contracts, for death or a personal injury to passangers, is limited in most cases to damages not to exceed US Dollars 75,000 per passenger, and that this liability up to such limit shall not depend on negligence on the part of the carrier. For such passengers traveling by a carrier not a party to such special contracts or on a jurney not to, from or having an agreed stopping place in the United States of America, liability of the carrier for death or personal injury to passengers is limited in most cases to approximately US Dollars 10,000, US Dollars 20,000. The names of carriers parties to such special contract are available at all ticket offices of such carriers and may be examined on request. Additional protection can usually be obtained by purchasing insurance from a private company, such insurance is not affected by any limitation of the carrier's liability under the Warsaw Convention or such special contracts of carriage. For further information, please consult your airline or insurance company representative. NOTE: The limit of liability of US 75,000S above is inclusive of legal fees and costs except that in case of a claim brought in a state where provision is made for separate award of legal fees and costs, the limit shall be the sum of US 58,000S exclusive of legal fees and costs.



RISHON LE-ZION 7570663 TEL +972-3-5151600

FAX +972-3-5156651

www.flying.co.il

#### הודעה לנוסעים בטיסות בינלאומיות בדבר הגבלת אחריות

ניתנת בזה הודעה לנוסעים בטיסה שמקום היעוד הסופי או מקום חניה בה נמצא בארץ אחרת ולא בארץ יעד היציאה, כי הוראות אמנה הידועה בתור אמנת ורשה עשויות לחול על כל הטיסה, לרבות קטעים שכולם בתוך ארץ היציאה או ארץ היעוד. בשביל נוסעים כאלה שטיסתם אל ארה"ב, מארה"ב אמנת ורשה עשויות לחול על כל הטיסה, לרבות קטעים שכולם בתוך ארץ היציאה או ארץ היעוד. בשביל נוסעים כאלה שטיסתם אליו אחריותם של מובילים מסוימים שהם צדדים לחוזים מיוחדים אלה, בגין מות או נזקי גוף של הנוסעים, מוגבלת במרבית המקרים לדמי נזק מוכחים אשר לא יעלו על מובילים מסוימים שהם צדדים לחוזים מיוחדים אלה אנ"ל לא תהיה תלויה בחשלנות המוביל. בשביל נוסעים כאלה אשר טסים באמצעות מוביל שאיננו צד לחוזים מיוחדים אלה או מדקר ארה"ב, אחריות המוביל בגין מות או נזקי גוף של נוסעים מוגבלת במרבית המקרים ל-\$10,000 ארה"ב או 20,000 ארה"ב בקיחב. שמות המובילים שהינם צדדים לחוזים מיוחדים אלה עומדים לרשות בכל משרדי הכרטוס של כל מובילים כאלה וניתנים לעיון לפי בקשה. בדרך כלל ניתן להשיג כיסוי נוסף על ידי קניית ביטוח מחברה פרטית. הגבלת אחריותו של המובילים כאלה ולפי חוזי תובלה מיוחדים כאלה, אינה פוגעת בביטוח כזה. לשם אינפורמציה נוספת, נא להיוועץ בחברת התעופה או בנציג חברת הביטוח. הערה: גבול האחריות הנ"ל של \$75,000 ארה"ב הינו כולל שכר טרחה והוצאות משפטיות, מלבד במקרה של תביעה המוגשת משפטיות. הודעה מורעה הודעה מורעה הודעה מורעה הודעה משפטיות. הודעה

אם מסע הנוסע כולל מקום יעוד סופי או מקום חנייה במדינה אחרת מזו של מדינת היציאה , אמנת ורשה עשויה להיות ישימה והאמנה מסדירה ובמרבית המקרים מגבילה את אחריותו של המוביל במקרה מות או חבלה גופנית וכן במקרה של אבדן או היזק לכבודה, ראה גם הודעה הנושאת את הכותרת "הודעה לנוסעים בטיסות בינלאומיות בדבר הגבלת אחריות".תנאי החוזה

- בחוזה זה "כרטיס" משמעותו כרטיס נוסע וכרטיס כבודה זה, שהתנאים וההודעות מהווים חלק ממנו, "תובלה" משמעותה זהה עם "הובלה" ו"הולכה", "מוביל" משמעותו כל המובילים או המתח"בים להוביל את הנוסע או את כבודתו לפי חוזה זה או לבצע כל שרות אחר אגב תובלה אוירית כזאת, "אמנת ורשה" משמעותה האמנה לאיחוד כללים מסוימים בדבר תובלה אוירית בינלאומית שנחתמה בורשה ב- 12 באוקטובר. 1925 או אמנה זו כפי שתוקנה בהאג ב- 28 בספטמבר. 1955. הכל לפי הישים מבינהם.
- תובלה על פי חוזה זה כפופה לכללים ולהגבלות הנוגעים לאחריות כפי שנקבעו באמנה, מלבד אם תובלה כזאת איננה "תובלה בינלאומית"
   כמוגדר באמנה
- במידה והדבר לא יהיה בסתירה עם ההוראות הנכללות לעיל, כל תובלה ושירותים אחרים המבוצעים ע"י כל אחד מהמובילים, כפופים אל:
   התנאים הנכללים בכרטיס זה, 2. תעריפים ישימים 3. תנאי ההובלה והתקנות המתייחסות אליהם של המוביל, המהווים חלק בלתי נפרד מתנאים אלה (ואשר על פי בקשה ניתנים לעיון במשרדי המוביל), מחוץ לתובלה בין מקום בארה"ב או בקנדה וכל מקום מחוץ למדינות אלה, שעליה יחולו התעריפים התקפים בארצות אלה.
- 4. שמו של הוביל יכול להיות מצויין בכרטיס בקיצור, השם המלא וקיצורו רשומים בתעריפים, בתנאי התובלה בתקנות ובלוחות הזמנים של המוביל. כתובתו של המוביל תהא שדה התעופה של מקום היציאה המצויין בכרטיס מול הקיצור הראשון של שם המוביל: מקומות החניה המוסכמים הם אותם המקומות המפורטים בכרטיס זה או הנקובים בלוחות הזמנים של המוביל כמקומות חניה רשומיםבקו המסע של הנוסע: תובלה שיש לבצעה לפי חוזה זה ע"י כמה מובילים בזה אחר זה, תראה כמבצע אחר.
  - מוביל אוירי המוציא כרטיס לתובלה על הקוים של מוביל אוירי אחר, עושה כן בתור שלוחו של אותו מוביל אחר.
- כל פטור מאחריות או הגבלת אחריות של המוביל יחול על שלוחיו, עובדיו ונציגיו של המוביל וכל איש שבכלי הטייס שלו משתמש המוביל לצרי הובלה, שלוחיו, עובדיו ונציגיו.
- 7. כבודה רשומה המובלת בתובלה בינלאומית תימסר למחזיק בכרטיס הכבודה, במקרה של נזק לכבודה יש להגיש תלונה בכתב למוביל, מיד לאחר גילוי נזק ולכל המאוחר תוך שבעה ימים מיום הקבלה; במקרה של איחור, יש להגיש תלונה תוך 21 יום מיום מסירת הכבודה. ראה תעריפים או תנאי תובלה המתייחסים לתובלה שאינה בינלאומית.
- 8. כרטיס זה יפה לתובלה לתקופה של שנה אחת מיום הוצאתו, מלבד אם נאמר אחרת בכרטיס זה, בתעריפים, תנאי התובלה או התקנות המתייחסות אליהם של המוביל. דמי התובלה בגין התובלה, בהתאם לכרטיס זה, כפופים לשינוי לפני התחלת התובלה. המוביל זכאי לסרב את התובלה. באם לא שולמו דמי התובלה הישימים.
- 9. המוביל מתח"ב לעשות מיטב מאמצים להוביל את הנוסע ואת הכבודה בזמן מתקבל על הדעת. המוביל איננו ערב לזמנים הנקובים בלוחות



RISHON LE-ZION 7570663 TEL +972-3-5151600

FAX +972-3-5156651

www.flying.co.il

זמנים או בכל מקום אחר והם אינם מהווים חלק מחוזה זה. הזכות בידי המוביל, ללא הודעה, להשתמש במובילים או בכלי טיס, ממלאי מקום ובמקרה של צורך, לשנות או להחסיר כל מקום חניה הנקוב בכרטיס. לוחות הזמנים ניתנים לשינוי ללא הודעה. המוביל איננו מקבל על עצמו כל אחריות לתובלה מקשרת.

- 10. הנוסע חייב למלא אחרי דרישות נסיעה ממשלתיות, להמציא את מסמכי היציאה, הכניסה וכל מסמכים דרושים אחרים ולהגיע לשדה התעופה בזמן הנקוב ע"י המוביל או באם אין זמן קבוע לכך, בעוד מועד המאפשר השלמת סידורי היציאה.
  - 11. אין לכל שלוח, עובד או נציג של המוביל כל סמכות לשנות כל הוראה מהוראות חוזה זה או לותר עליה.

## Restricted Articles

For safety reasons, dangerous articles such as those listed below, must not be carried in passengers baggage. Briefcases and attaché cases with installed alarm devices compressed gasses (Flammable, non-flammable and poisons) such as butane, oxygen, propane, aqualung cylinders, corrosive such as acid, alkalis and wet cell batteries. Etiologic agents (bacteria, viruses etc.), explosives, munitions, fireworks and fares. Flammable liquids and solids such as lighter or heater fuels, matches and articles, which are easily ignited. Radio-active materials, Oxidizing materials such as bleaching powder, peroxides poisons such as arsenic, cyanides, insecticides, weedkillwers and other restricted articles such as mercury, magnetized material, offensive or irritating materials. Medicines and toiletries in limited quantities which are necessary or appropriate for the passenger during the journey, such as hair sprays, perfumes and medicines containing alcohol, may be carries. Further information is available on request